

**VARIASI LEKSIKON BAHASA DAWAN DI DESA LANU KECAMATAN  
AMANATUN SELATAN KABUPATEN TIMOR TENGAH SELATAN**

**SKRIPSI**

**Diajukan kepada Fakultas Ilmu Pendidikan  
Universitas Timor untuk Memenuhi Persyaratan  
guna Memperoleh Gelar Sarjana SI Pendidikan**



**OLEH**

**NAMA ORANCE SELE  
NPM31160083**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA**

**FAKULTAS ILMU PENDIDIKAN**

**UNIVERSITAS TIMOR**

**KEFAMENANU**

**2021**

**HALAMAN PERSETUJUAN**


**VARIASI LEKSIKON BAHASA DAWAN DI DESA LANU  
KECAMATAN AMANATUN SELATAN KABUPATEN TIMOR  
TENGAH SELATAN**

Telah diperiksa dan disetujui oleh pembimbing pertama dan kedua untuk diajukan Kepada Dewan penguji Skripsi Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia.

Pembimbing I  
  
Dr. Maria M. N. Nahak, M. Hum.  
NIP: 196908162005012001

Pembimbing II  
  
Muh. Ardian Kurniawan, M.A.  
NIP: 19880829 201803 1 001

Mengetahui  
Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

  
Faizal Arsyanto, M. Pd  
NIP: 19891119 201803 1 001



**HALAMAN PENGESAHAN**


**VARIASI LEKSIKON BAHASA DAWAN DI DESA LANU  
KECAMATAN AMANATUN SELATAN KABUPATEN TIMOR  
TENGAH SELATAN**

Skripsi ini telah dipertahankan didepan Dewan Penguji Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Fakultas Ilmu Pendidikan.

Susunan Dewan Penguji

Ketua Penguji

Sekretaris Penguji


  
Joni S. Nalenan, S.Pd., M.Hum  
NIP: -

  
Dr. Maria M.N. Nahak, S.Pd., M.Hum  
NIP: 1990916 200501 2 001


Anggota penguji

  
Muh. Ardian Kurniawan, M.A  
NIP: 19880829 201803 1 001

Ketua Program Studi  
Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

  
Faizat Arvianto, M.Pd  
NIP: 19891119 201803 1 001

Kepanitiauan, 29 Juni 2021  
Dekan Fakultas Ilmu Pendidikan

  
Alimuddin, S.Pd., M.Sc  
NIP: 19790470 200501 1 002

**PERNYATAAN  
ORISINALITAS SKRIPSI**

Saya menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang saya susun sebagai syarat untuk memperoleh gelar sarjana dari Universitas Timor seluruhnya merupakan hasil karya saya sendiri.

Adapula bagian-bagian tertentu dalam penulisan skripsi yang saya dari hasil karya orang lain telah ditulis sumbernya secara jelas sesuai dengan norma, kaidah dan etika penulis ilmiah.

Apabila dikemudian hari ditemukan seluruh atau sebagian skripsi ini bukan hasil karya saya sendiri atau adanya plagiat dalam bagian-bagian tertentu, maka saya bersedia menerima sanksi-sanksi lainnya sesuai dengan peraturan undang-undang yang berlaku.

Kefamenanu, Juni 2021

Yang membuat pernyataan



Orance Sele

31160083

## MOTO

Segala perkara dapat kutanggung di dalam Dia  
Yang memberikan kekuatan kepadaku

“ Filipi 4:13 ”

## PERSEMBAHAH

**Skripsi ini saya persembahkan kepada:**

1. Tuhan Yesus Kristus, yang selalu senantiasa melimpahkan berkat dan rahmatnya, serta menyertai penulis sehingga dapat menyelesaikan skripsi ini dengan baik.
2. Kedua orang tua tercinta, Bapak Habel Sele dan Mama Martha Misa. Terima kasih banyak karena telah bersusah payah melahirkan saya, membesarkan saya, dan mengajari saya tentang banyak hal, terutama tentang bagaimana arti kehidupan, cinta dan kasih sayang, kesabaran, serta ketegaran hidup untuk menghadapi banyak persoalan dalam setiap langkah kehidupan ini.
3. kakak Simon Sele bersama Istri tercintanya Jiska Tefi, serta adikku Tercinta Yoga Sele. Trima kasih atas kasih dan sayang, perhatian, dukungan, motivasi, serta doanya sehingga penukis dapat menyelesaikan skripsi ini.
4. Keponakan tercintaku. Jwita, Varel, Cilshy, Itho, dan Jheyne yang selalu menghibur penulis dalam keadaan suka maupun duka.
5. Tanta Elsy dan Om Obha tersayang yang selalu mendukung serta memotivasi penulis sehingga menyelesaikan skripsi ini.
6. Keluarga besar Sele, Misa, Bantaika yang selalu mendukung penulis.
7. Sahabat-sahabat tersayang. Maria Lopo, Mirna Bantaika, Arny Tefi, dan Anita Fatu. Trima kasih atas motivasi serta dukungan dan doa

bagi penulis sehingga dapat menyelesaikan skripsi ini.

8. Teman-teman PBSI angkatan 2016 yang selalu memberikan dukungan kepada penulis sehingga dapat menyelesaikan skripsi ini.
9. Ary, Samry, Leny, Desy, Resty, yanty, serta semua teman-teman yang ada di Komplek Besnain. Terima kasih atas dukungan kepada penulis sehingga menyelesaikan skripsi ini.
10. Semua teman-teman tercinta yang ada di kampung halaman Arys, Anis, Apris, Jhelo, Mery, Jiska, Mias, Us serta teman-teman yang lain. Terima kasih atas dukungan dan motivasi kepada penulis sehingga menyelesaikan skripsi ini.
11. Almamater tercinta Universitas Timor (Unimor).

## PRAKATA



Puji dan syukur ke hadirat Tuhan yang Maha Esa karena atas berkat dan rahmatnya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini yang berjudul “Variasi Leksikon BahasaDawan di Desa Lanu Kecamatan Amanatun Selatan Kabupaten Timor Tengah Selatan” penulis menyadari bahwa keberhasilan dalam penyelesaian skripsi ini adalah berkat pertolongan dari Tuhan yang Maha Kuasa lewat uluran tangan orang-orang tersayang yang selalu membantu serta memberikan dukungan kepada penulis. Oleh karena itu, sebagai bantuan balas budi, secara pribadi penulis mengucapkan limpah terima kasih secara khusus kepada Ibu Dr. Maria Magdalena Namok Nahak, M. Hum selaku Pembimbing Utama dan Bapak Muhamad Ardian Kurniawan, M.A selaku pembimbing kedua, atas kesediaan waktu, pengorbanan, serta ketulusan sehingga membantu penulis dalam membimbing penulis dalam menyelesaikan skripsi ini. Skripsi ini disusun oleh penulis untuk memenuhi salah satu syarat penyelesaian Strata satu (S1) pada Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Fakultas Ilmu Pendidikan.

Penyusunan skripsi tidak lepas dari bantuan berbagai pihak. Oleh karena itu, penulis berterima kasih kepada:

1. Dr. Ir. Stefanus Sio, M. P., selaku Rektor Universitas Timor
2. Blasius Atini; S.Pd. M.Sc. selaku Dekan Fakultas Ilmu Pendidikan
3. Faizal Arvianto; M.Pd. selaku ketua program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia.
4. Dr. Maria Magdalena Namok Nahak; M. Hum. selaku Dosen

pembimbing I (pertama) yang telah meluangkan waktu untuk memberikan pengarahan dan saran dengan kesabaran dalam penulisan skripsi ini.

5. Muhamad Ardian Kurniawan; S.Pd., M.A. selaku Dosen pembimbing II (Kedua) yang telah meluangkan waktu untuk memberikan pengarahan dan saran dengan kesabaran dalam penulisan skripsi ini.
6. Bapak ibu dosen yang telah membimbing saya selama berada di kampus Universitas Timor Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia.
7. Kedua orang tua dan keluarga yang telah memberikan dukungan, motivasi, dan doa kepada penulis dalam melaksanakan penelitian.
8. Teman-teman program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia 2016, yang memberikan kenangan indah dan membuatku mengerti arti dari sebuah kesamaan.
9. Kepala Desa Lanu, Kecamatan Amanatun Selatan, Kabupaten Timor Tengah Selatan yang telah membantu penulis memberikan informasi mengenai informan yang sesuai kriteria.

Peneliti juga menyadari bahwa dalam penulisan tesis ini masih ditemui kekurangan. Untuk itu penulis akan menerima setiap kritikan dan saran yang membangun untuk memperbaiki kekurangan-kekurangan dalam penulisan ini. Penulis berharap tesis ini bisa memberikan mamfaat bagi pembaca.

Kefamenanu, Juni,2021

Penulis

### ABSTRAK

Penelitian ini difokuskan pada variasi leksikon bahasa dawon apa saja yang digunakan oleh penutur tua, muda serta pegawai dan non pegawai yang ada di Desa Lanu. Tujuan penelitian ini untuk mengetahui tuturan variasi leksikon bahasa Dawan di Desa Lanu, Kecamatan Amanatun Selatan, Kabupaten Timor Tengah Selatan. Materi yang digunakan dalam penelitian ini adalah sosiolinguistik menurut Fisman dalam Abdul Chaer dan Agustina (2010: 5). Metode penelitian terdiri atas:(a) rancangan penelitian dan jenis penelitian, (b) lokasi dan waktu penelitian, (c) data dan sumber data (d) teknik pengumpulan data (e) instrument penelitian (f) analisis data. Instrumen penelitian berupa 350 kata pertanyaan disusun berdasarkan makna wilayah, yaitu 10 medan makna, dan 1 lain-lainnya. Penelitian ini menggunakan metode Sudaryanto (1993 :9) dan Maleong (2010 :157), yaitu: metode simak dan cakap, dengan teknik lanjutan simak libat bebas cakap teknik rekam, teknik catat, dan wawancara untuk memperoleh data. Teknik analisis data yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode padan intralingual.

Hasil analisis data penelitian ditemukan 182 variasi leksikon bahasa Dawan di Desa Lanu, dan ditemukan adanya variasi leksikon pada sebelas medan makna, yaitu aktivitas (29 gloss); alat-alat rumah tanggah (5 gloss); bagian-bagian rumah (4 gloss); bagian-bagian tubuh (2 gloss); binatang (3 gloss); kata ganti dan sapaan (5 gloss); musim,waktu, arah, lokasi, benda alam, dan keadaan alam (8 gloss); pakaian, perhiasan, dan kosmetik (2 gloss); petani (2 gloss); serta lain-lain (3 gloss).

**Kata kunci:** sosiolinguistik, variasi leksikon bahasa Dawan Desa Lanu

## ABSTRACT

This research is focused on what variations of the Dawan language lexicon are used by old, young speakers as well as employees and non-employees in Lanu Village. The purpose of this study was to determine the speech variations of the Dawan language lexicon in Lanu Village, South Amanatun District, South Central Timor Regency. The material used in this study is sociolinguistics according to Fisman in Abdul Chaer and Agustina (2010: 5). The research method consists of: (a) research design and type of research, (b) research location and time, (c) data and data sources (d) data collection techniques (e) research instruments (f) data analysis. The research instrument in the form of 350 question words is arranged based on the meaning of the region, namely 10 fields of meaning, and 1 others. This study uses the methods of Sudaryanto (1993:9) and Maleong (2010:157), namely: listening and speaking methods, with advanced techniques, refer to free-engagement and conversation, recording techniques, note-taking techniques, and interviews to obtain data. The data analysis technique used in this study is the intralingual equivalent method.

The results of the research data analysis found 182 variations of the Dawan language lexicon in Lanu Village, and found that there were variations in the lexicon in eleven meaning fields, namely activity (29 gloss); household appliances (5 gloss); house parts (4 gloss); body parts (2 gloss); animal (3 gloss); pronouns and greetings (5 gloss); season, time, direction, location, natural objects, and natural conditions (8 gloss); clothing, jewelry and cosmetics (2 gloss); farmer (2 gloss); and others (3 gloss).

**Keywords:** sociolinguistics, variation of the Dawan language lexicon, Lanu  
Desa Village

## DAFTAR ISI

JUDUL .....	i
PERSETUJUAN .....	ii
PERNYATAAN .....	iii
MOTO .....	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN .....	v
PRAKATA .....	vi
ABSTRAK .....	vii
<i>ABSTRACT</i> .....	Viii
DAFTAR ISI .....	ix
<b>BAB 1 PENDAHULUAN</b> .....	<b>1</b>
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Rumusan Masalah .....	6
1.3 Tujuan Penelitian .....	7
1.4 Mamfaat Penelitian .....	7
<b>BAB II KAJIAN PUSTAKA DAN LANDASAN TEORI</b> .....	<b>8</b>

2.1 Kajian Pustaka.....	8
2.2 Konsep.....	10
2.2.1 Variasi Bahasa.....	10
2.2.2 Leksikon.....	12
2.2.3 Bahasa Dawan.....	13
2.3 Landasan Teori.....	14
2.3.1 Sociolinguistik.....	14
2.3.2 Klasifikasi Variasi.....	18
2.3.2.1 Variasi Bahasa dari Segi Penutur.....	18
2.3.2.2 Variasi Bahasa dari Segi Pemakaian.....	22
2.3.2.3 Variasi Bahasa dari Segi Keformalan.....	22
2.3.2.4 Variasi Bahasa dari Segi Sarana.....	24
<b>BAB III METODE PENELITIAN.....</b>	<b>25</b>
3.1 Rancangan dan Jenis Penelitian.....	25
3.2 Lokasi dan Waktu Penelitian.....	26
3.2 Data dan Sumber Data.....	27
3.3 Teknik Pengumpulan Data.....	28
3.4 Instrumen Penelitian.....	30
3.5 Teknik Analisis Data.....	30
<b>BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PERBAHASAN .....</b>	<b>33</b>
4.1 Hasil Penelitian.....	33
4.2 Pembahasan .....	35
4.2.1 Aktivitas.....	35

4.2.2 Alat-Alat Rumah Tangga.....	55
4.2.3 Bagain-Bagian Rumah.....	59
4.2.4 Bagian-Bagian Tubuh.....	63
4.2.5 Binatang.....	64
4.2.6 Kata Ganti dan Sapaan.....	66
4.2.7 Arah, Alam, Lokasi, Benda Alam, dan Keadaan Alam.....	70
4.2.8 Pakaian.....	73
4.2.9 Pertanian.....	75
4.2.10 Lain-Lain.....	77
<b>BAB V PENUTUP.....</b>	<b>81</b>
5.1 SIMPULAN.....	81
5.2 SARAN.....	81
<b>DAFTAR PUSTAKA.....</b>	<b>82</b>
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>83</b>